

DFUE - goods issue slip  
(VDA 4912)

DELIVERY-NO: 53078424

04.12.2024 - 19:04

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085  
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100  
-NUMBER: 99545

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

POINT OF

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: DHL Global For

-NUMBER: 99630080

GROSS WEIGHT: 2169,00

Schaeffler France S.A.S  
93 route de Bitche  
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
28741252	2500189500	1344	PZ	S / Attuatore frizione	550003814801
04.12.2024	082516529-0000-10				
000010	VP: 6 0000SON		X	224,000 073728551-0000	

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

5013823223

419396

**KUEMPER-ROGEL S.r.l.**  
Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

09 DIC 2024

"Ricetta di prova di  
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) <b>Schaeffler France S.A.S</b>  route de Bÿtche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		Lieferantennr. Supplier No. <b>91000197</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>				<b>CMR</b>  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1 88633523			
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>V Dei Ciclamini 4</b> <b>IT-70026 Modugno</b>				<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) <b>DHL Global Forwarding ( Italy )</b> <b>DHL Global Forwarding ( Italy )</b> <b>Interporto Regionale della Pugli 1</b> <b>IT-70123 Bari</b>									
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place <b>Modugno</b> Land/Country <b>Italy</b>				<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)				<b>14248</b>					
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place <b>Haguenau CEDEX</b> Land/Country <b>France</b> Datum/Date <b>06.12.2024</b>				<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents Enclosed													
<b>6</b> Kennzeichen und Nn. Mark and Nos <b>0053078424</b>		<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages <b>6 0000SON</b>		<b>8</b> Art der Verpackung Type of Packaging		<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods		<b>10</b> Statistiknummer Statistical Number <b>87089390</b>		<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) <b>2169,00</b>		<b>12</b> Volume (m³) Volume (m³) <b>5,400</b>	
<b>Total:</b>		<b>6 Packing</b>						<b>2169,00</b>		<b>5,400</b>			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc.  <b>SWWICF-LLW1A Christian Daentzer</b> <b>TEL: +33608461462 FAX:</b>		<b>19</b> zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay		<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements  <b>KUENHANS LINGEL S.r.l.</b> Via dei S...		<b>21</b> Ausgefertigt in Established in <b>Haguenau CEDEX</b>		<b>22</b> Gut empfangen. Goods received <b>09 DIC 2024</b>		<b>23</b> am at <b>06.12.2024</b>		<b>24</b> am at <b>06.12.2024</b>	
<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement		<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges <b>FCA HAGUENAU CEDEX</b>		<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		<b>26</b> Contract Partner of Carrier		<b>27</b> Plate Number Kfz <b>FW874KN XA927NN</b> Anhängers		<b>28</b> Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		<b>29</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier	
<b>30</b> Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange Exchang Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		<b>31</b> Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange Exchang Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		<b>32</b> Confirmation of Recipient/Date/Signature		<b>33</b> Confirmation of Driver/Date/Signature		<b>34</b> Used App No		<b>35</b> National		<b>36</b> Bilateral	
<b>37</b> O EG		<b>38</b> O CRMT											